

- # Речевые ошибки

и все то, что мы о них знаем

В каких стилях русского языка чаще всего встречаются речевые ошибки ?

- Чаще всего речевые ошибки встречаются в разговорном и публицистическом стилях.

Например

- Благодаря пожару, вспыхнувшему от костра, сгорел большой участок леса.(публицистический стиль)
- Я пока что не дома ещё.(разг.стиль)

РЕЧЕВЫЕ ОШИБКИ КАК СТИЛИСТИЧЕСКИЙ ПРИЕМ

- Писатели используют тавтологические сочетания в своих произведениях для достижения комического эффекта. Вспомните у Н.В. Гоголя его знаменитое "Позвольте вам этого не позволить" или у М.Е. Салтыкова-Щедрина: "Писатель пописывает, а читатель почитывает". Подобную же "смешную" тавтологию находим у В. Маяковского: "Все хорошо: поэт поет, критик занимается критикой"

в публицистике
речевые
ошибки
чаще всего
встречаются

в объявлениях
рекламного или
иного
характера

в устной речи
телеведущих и
политических
деятелей

в прямых
трансляциях и
спортивных
комментариях

Сейчас вы увидите несколько интересных наглядных примеров.

- Торговые точки и их продукция.
- Ужасные товары, которые продаются в супермаркетах. Этот материал повысит ваши шансы на выживание...

мальчик с пальчик в
глаз печенье



2 010617 001756

запаков.	дійсн.	вага
19.11.02		0.175

(20)

8.40

1.47

ціна

вартість

магазин Обжора
ул Университетская 14



Вот такие вот комизмы и несогласованности встречаются в покупаемой нами продукции...



- Всё из той же оперы. Будьте осторожны, покупая продукцию в супермаркетах... Не думаю, что вам хотелось бы приобрести сыр «из кошки», а на десерт съесть шоколадку «Кот с орехами в сапогах»... Задаюсь вопросом, как этот кот бегает, больно же...



Про туристов...

- Увиденное вами выше – это просто сказочные условия по сравнению с теми комизмами, которые видят наши соотечественники, решившие поехать отдохнуть за границу... Сразу небольшой совет: если вы сидите в маленьком и уютном болгарском кафе, никогда и не под каким предлогом не спрашивайте меню на русском языке...

В том самом болгарском кафе:

"Щастлив понеделник"	300мл	2.50 лв
/мляко, какао, нес кафе, сметана/		
"Счастливый понедевьник"		
/молоко, кофе растворимый, какао, сливки/		
"Ментово мляко"	300мл	2.60 лв
/чай мента, мед, мляко/ сладолед		
"Ментовое молоко"		
/ментовый чай, мед, молоко/ мороженое		
"Шоколадов сняг"	300мл	2.50 лв
/кис. мляко, шоколадов сладолед,		

- Что такое «Ментовое молоко», остаётся загадкой и по сей день...

Но итальянцы ушли дальше, причём намного...

пицца	
пицца традиционный	
	€
<i>FORNARINA</i> (размешивание пицца, <u>нефть</u> , соль, розмарин)	2,80
<i>FORNARINA</i> вместе с <i>melanzane e rucola</i> - сыр и <i>rucola</i> салат	5,00
<i>SPECK</i> - пяташско	5,50
<i>SPECK e PEPPERONI</i> - пяташско и острота	5,80
<i>TONNO</i> - тунец	5,50
<i>FRESCA</i> (<i>prosciutto crudo, pendolina, melanzane</i>) (окорок <u>малолитражный томат</u> <u>беклажан</u>)	6,70
<i>PAZZA</i> (<i>pomodoro, mozzarella, wurstel, olive, salsiccia, funghi, salame</i>) (сосиска - маслина - сарделька - гриб - салми)	6,70
<i>Petto di pollo ai ferri</i> - сундук из курицы	4,80
<i>Petto di tacchino ai ferri</i> <u>сундук из индюк</u>	4,80
<i>Scaloppina al: vino - limone</i> - эскалоп вместе с вино - лимон (из индюк)	5,30
<i>Scaloppina ai funghi freschi</i> - эскалоп вместе с гриб	5,50
<i>Cotoletta alla milanese (di tacchino)</i> - отбивная (из индюк)	5,30
<i>Lombo alla pizzaiola</i> - <u>ясница из свинина</u> вместе с томат и <i>mozzarella</i>	5,30
<i>Spiedini di carne ai ferri</i> - вертел из еда жареный (2)	5,50
<i>Porzione di salsicce ai ferri</i> - сарделька жареный	4,80
<i>Braciola di maiale ai ferri</i> - свинина жареный (200 gr.)	5,50
<i>Bistecca di vitello ai ferri</i> - телятина жареный (200 gr.)	8,00
<i>Costata di manzo ai ferri</i> - говядина жареный (200 gr.)	8,00
<i>Tagliata</i> - телятина вместе с <i>rucola</i> салат, сыр пармезан и уксус ароматный	9,00
<i>Grigliata di carne ai ferri</i> - <u>еда разный жареный</u>	8,50
<i>Wurstel con patatine</i> - сосиска вместе с картофель	5,00

- Особенно интересно блюдо в состав которого входит «нефть»... Надеюсь, что ваш туроператор работает с достойной страховой кампанией.

- Захотели отдохнуть в солнечной Турции? Не забудьте переводчика...
- С «ломанного» русского языка на обычный...



**Перед вами
пластиковая
карточка, которую
турист получил в
одном из турецких
аквапарков...**

Без комментариев. Турция...

ПРОГУАКА НА ЯХТЕ

С НАМИ ВЫ ПРОВЕДЕТЕ ПРЕКРАСНЫИ
ОТДЫЖ НА ЯЖТЕ И НЕ СОСКУЦИТЕСЪ!
МЫ ПРЕДААГАЕМ ВАМ ПОСЕТПТЬ
ЦУРНЫИ ОСТРОВ КАРААДА ИСКУПАТЬСЯ
В ПРОЗРАЦНЫЖ ВОДФЖ ЭГеиеКого МОРЯ
И ПРИНЯТЬ ГРЯЗЕЫЕ ВАННЫ
ВО ВРЕМЯ ПРОГУАКИ ВАМ ЕУДЕТ
ДАНА ВОЗМОЖНОСТЬЪ ПОУДИТЬ РЫЪУ
ЗАНЯТЬСЯ ПОДВОДНЫИ ПОАВАНИЕИ
ЪЕД ФРУКТЫ ЧАИ ВКАЮЧЕНЫ В
ОИМОСТЬЪ ЪИПЕТА
ПРЕКРСНОГО ВАМ ОТДЫХА !



«Наружка»

- Отдельной темой для издевательств над родной речью является так называемая «наружка». Различные рекламные щиты, баннеры и простые бытовые вывески служат богатой почвой для поиска КОМИЗМОВ.



- Загадочные «Бегающие машинки» работают, будьте внимательны...



- Да-да-да...
Совершенно верно.
Дети голодные, злые,
социально опасные и
психически
неуравновешенные.
Часовой у двери к
сожалению не попал в
кадр...



- А вы что подумали?
Конечно же на газонную...

СТРОИТЕЛЬСТВО
17-18-х ЭТАЖНОГО ДОМА
ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ
ПРОЕКТУ
УЛ. БАЙКАЛЬСКАЯ, вл. 18, К'4

Начало работ: III квартал 2004 г.
Окончание работ: IV квартал 2006 г.

ИНВЕСТИТОР и ЗАКАЗЧИК:
 ОАО Финансовая Группа
НОВЫЙ МИР

959-49-29

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПОДРЯДЧИК:
ОАО "Монолит Групп"

КОМПЛЕКСНЫЙ СУБПОДРЯДЧИК:
ООО ПСК "ТЕРМЕС"

The advertisement features a photograph of a modern, multi-story apartment building with a glass and brick facade, set against a blue sky with light clouds. The building is situated on a city street, with other buildings visible in the background.

- Не может строительная компания определиться. Что же она строит? Неизвестно... 17-18 этажные дома-мутанты или 17 18-х домов...

ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР "ОМСКИЙ"



ВПЕРВЫЕ В ОМСКЕ !

Только в ресторане "ГЖЕЛЬ" - еда,
приготовленная в печи,
сочетающей преимущества
мангала и печи на древесном угле.

**ЖИВАЯ ЕДА,
ПРИГОТОВЛЕННАЯ
НА ОГНЕ -
НЕПОВТОРИМЫЙ ВКУС
И АППЕТИТНЫЙ ВИД !**

ресторан

ГЖЕЛЬ

- Самое НЕ гуманное кафе в мире. «Живая еда» - экзотика или новая тенденция гурманов? Куда «Greenpeace» смотрит...



- Тяжкие современные реалии...



- А что... Вполне выгодное предприятие...

Просто шедевр

ВНИМАНИЕ

В период с 30.06.2005 г. по 30.08.2005 г. на вашем доме будут производиться фасадные работы методом промышленного альпинизма.

Убедительное требование: веревки рабочим не резать !!! И другими способами не препятствовать их работе!!!

управление №4"

Демонстрирует ли данный фотофакт речевую ошибку? Если да, то каким фактором она обусловлена?



Виктор Черномырдин, высказывания:



- "Корячимся, как негры"
(О планах работы правительства в сентябре 1998г.)
«Слышите, что ждут от нас? С-300. Это мы знаем, что это такое. Это не дай бог. Сегодня С-300. А завтра давай другое. А послезавтра третье. Вот это что такое»
«Его реакция, она всегда, увидим, будет этот или не будет. Если не будет - значит, такая реакция. Если будет - то никакая реакция».
- "Сейчас мы твёрдо знаем, что делать, какие первые шаги надо сделать, и нам надо на это всем вместе навалиться, и я думаю, что у нас это получится".
«Я не из тех людей, чтобы доводить до мордобоя, я извиняюсь за это слово. И мордобой-то опять не они же бы, не их же! Если бы их бы там навесить - это бы с удовольствием! А те мордобой-то, в мордбое люди же бы участвовали: народ как всегда»